
TORONTO - At-Large Réunion Sous-Comité de sensibilisation
Tuesday, Octobre 16, 2012 - 17h00-18h00
ICANN - Toronto, Canada

CHERYL LANGDON-ORR: Rodrigo, est-ce que tu m'entends?

Rodrigo, s'il te plait, dis moi si tu m'entends! C'est Cheryl.

Houston, on a un problème.

Je n'arrive pas à prononcer mon nom. Je suis fatiguée. J'ai été présente dans beaucoup de séances aujourd'hui. Et j'ai parlé avec des gens de NOMCOM, donc j'ai beaucoup travaillé. On est en train de régler les problèmes de communication à distance.

Donc on va parler de notre ordre du jour.

Souvenez vous qu'on a des interprètes qui travaillent pour s'assurer que tous ce qu'on dit soient comprises par toutes les personnes qui se servent du service. En même temps, on a des transcriptions dans toutes les langues. Donc ce serait important que vous disiez vos noms avant de parler pour la transcription. C'est essentiel de le faire. Autrement, ce n'est qu'un monologue.

Et souvenez vous aussi que c'est la fin de la journée pour tout le monde. Alors essayez de ne pas aller à pleine vitesse, parce que cela devient très difficile. Et voilà, je reparle très vite. On essaiera de se contrôler.

Remarque: Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

Est-ce que je dois continuer de parler avant que Rodrigo ne puisse communiquer.

Rodrigo tu nous entends? On t'entend, c'est bien. Parfait.

RODRIGO DE LA PARRA: Bonjour.

CHERYL LANGDON-ORR: Qui est ce qui va commencer l'appel?

C'est Matt qui va le faire.

MATT ASHTIANI: Bonjour, je suis Matt Satinai pour le procès verbal.

Bienvenue à la Réunion de Sous comité de sensibilisation du 16 Octobre 2012.

Je vous rappelle de parler à une vitesse raisonnable pour que les interprètes puissent interpréter.

CHERYL LANGDON-ORR: Merci Matt. On a des excuses. On sait qui c'est qui n'est pas présent.

HEIDI ULLRICH: C'est Heidi, pour la transcription. Nous avons des excuses de Jamie Hedlund et de Mandy Carver. Et je pense que c'est tout.

CHERYL LANGDON-ORR: Merci.

On vient de faire la bienvenue et les points d'ordre. Et je pense qu'à cette heure ci tout le monde peut faire des erreurs.

On a un ordre de jour que je voudrais repasser.

C'est une réunion de groupe de travail qui accumule des membres, qui s'agrandit. Si vous êtes enthousiaste et vous n'êtes pas sur la liste, je vais vous raconter qui est sur la liste aujourd'hui.

Nous avons moi-même, en tant que vice présidente intérimaire. Et je souligne intérimaire, peut être que je serai trop occupé en six mois. Et certainement, en un an je ne serai pas disponible. Donc il faut être sur qu'on soit des gens qui sont prêts à travailler.

Nous avons Salah d'APERALO, Faoud Wolf de RALO, Dave de LACRALO, Edouardo de NARALO, et on a Tijani de l'Afrique.

TIJANI BEN JEMAA: Non je ne vais pas vous rejoindre, j'ai plein de chose à faire.

Mais on a Victor qui va vous rejoindre.

CHERYL LANGDON-ORR: Bravo Victor!

C'est excellent parce qu'il est nécessaire d'avoir des gens de toutes les régions. On n'a pas de maximum, mais on a un minimum pour ce groupe. Mais il faut absolument qu'on ait la représentation de toutes les



régions. Vous voyez, je parle de région, pas d'ALO. C'est bien si vous appartenez à ALO mais ce n'est pas une exigence. Vous pouvez ne pas appartenir à une ALO. Mais on a besoin d'avoir la représentation régionale parce que ce concept de travail requiert que les gens pensent en termes globaux mais qu'ils agissent de façon locale. Il est probable que vous voudriez aller chercher des gens dans vos régions, et peut être même divisé votre région en sous région pour voir quels sont les problèmes que vous voulez traiter.

Cette saison est apparemment en train de changer comme on nous a dit. Il faut qu'on agisse, qu'on travaille sur la sensibilisation.

Je voudrai repasser l'ordre du jour avant de commencer. On va pénétrer le monde de Rodrigo et Nigel pour parler de la présidence.

Le professeur Lee n'est pas présent, il s'est aussi excusé. Je ne sais pas pourquoi puisque la participation d'at large avec le modérateur Olivier Crépin-Leblond est inclus ici puisque cela n'a rien à voir avec notre ordre du jour au fait.

J'ai un point additionnel, un point supplémentaire pour finir, c'est Thomas qui nous a dit de prendre cinq ou dix minutes pour nous rapprocher, on le fera vers la fin de la séance.

Voila l'ordre du jour, est ce que vous croyez qu'on devrait modifier l'agenda?

Olivier est ici? Je pensai qu'il était parti. Il a dit qu'il allait partir.

OLIVIER CREPIN-LEBLOND: Merci Cheryl

Je suis Olivier.

Apparemment, je suis toujours là.

CHERYL LANGDON-ORR: On a essayé de le faire partir mais on n'a pas pu le faire.

Donc voilà notre ordre du jour, on attend

Ce sera une séance importante pour la région d'Asie pacifique, particulièrement parce que nous avons la réunion de Beijing en avril.

Vous voyez qu'on ne parle pas de renforcement de compétence. On ne parle pas d'activité d'académie, on parle de sensibilisation. Et il faut qu'on travaille mieux mais pas plus. On n'a pas besoin de doubler, il faut qu'on partage et qu'on apprenne. Et ce n'est pas nécessaire d'avoir une concurrence de ressource, il faut qu'on ait tous les ressources sans compétition.

On n'a pas de bonne ou mauvaise réponse, le groupe est ouvert. Venez nous rejoindre, venez nombreux. Même si vous êtes seul, venez nous voir. Il est important de nous voir. Si vous vous rejoignez au groupe, il faut décider si vous allez agir en tant qu'observateur ou en tant que participant. Vous pouvez venir nous rejoindre, vous pouvez suivre les listes. Vous pouvez être présent lors des réunions ou vous pouvez tous simplement observer.

Mais si vous représentez ALAC, si vous êtes une liaison, si vous représentez la région, ou alors si on va trouver un petit groupe si on se

divise, il faut qu'on voie si vous avez un poste dans ce groupe de travail. Et donc au lieu de crever le matin, on espère que vous serez présent lors de la réunion, sauf si une voiture ne vous passe dessus.

Ce ne sera pas une liste de noms, il faut que tout le monde soit présent, il faut que vous vous engagiez. C'est bien d'alterner les listes. Lorsque la voiture vous passe dessus, si vous récupérez. Vous pourriez passer d'observateur à participant. Mais on aura deux listes séparées.

On va aussi faire la rotation de fuseaux horaires pour les réunions. Et on aura des exigences d'interprétations si on a trois personnes ou plus qui le requiert.

On va faire la rotation d'horaire pour garantir que tous ce qu'on fait puisse se faire, que ce soit à travers une téléconférence ou une liste d'emails mais qui ne sera finalement publié sur le wiki. Et vous pouvez faire des contributions sans même être présent lors des téléconférences. Vous pourrez être actif de toute façon sur le wiki ou sur la liste de publipostage. Ce sont des contributions.

Si vous avez un emploi ou si vous dites que vous allez faire quelques choses. Si vous assumez une tâche, faites-le.

La participation pourrait vouloir dire, ne pas participer du tout à la téléconférence. Si vous faites votre travail, si vous contribuez au wiki, si vous faites des activités de sensibilisation locale, ce sera utile pour tous. Donc vous pouvez participer comme vous voulez mais on doit atteindre le succès.

Nigel, t'es ici à table.

Et on pense qu'on devrait travailler de façon plus efficace avec les gens qui intègrent le groupe, et avec la communauté. On a des gens dans les rues qui ne nous connaissent pas, et on voit qu'on manque de communication.

On reconnaît que MyICANN, on le sait va ouvrir ICANN au monde pour partager ce qu'on fait. Donc je voudrai qu'on passe quelque minute pour que tu partages avec nous tes perspectives en tant que vice président et que tu nous racontes ce qu'on pourrait faire à ton avis.

Et Rodrigo, tu seras le suivant.

NIGEL HICKSON:

Bonjour, je suis Nigel.

Je suis le président d'Europe et Moyen Orient. J'habite à Bruxelles, je suis ravi d'être ici. Je me sens comme chez moi. Je ne vais pas faire un discours d'exécutif, mais j'étais ici hier soir je pense. Je vous ai déjà rencontré lors des différentes séances de cette semaine Et cela fait du bien de vous rencontrer.

Je vous félicite de votre cinquième anniversaire que vous avez célébré hier soir.

Pour commencer, je voudrai simplement vous expliquer comment la sensibilisation Global change dans ICANN. Rodrigo pourrait peut être le faire aussi. Mais c'est peut être plus simple pour moi de le faire parce que je suis assis ici. Malheureusement, ... et Mandy n'ont pas pu nous rejoindre mais lorsqu'on a entendu Fadi hier. Et comme vous savez, on travaille avec ICANN. Fadi a nommé Sally Costerton que vous avez

rencontrée comme directrice de communication et d'engagement. Et le docteur Tarek est chargé des relations avec les gouvernements.

Ce sont deux nouveaux postes qui ne vont pas être exécutés depuis Los Angeles mais ils vont de toute façon faire des comptes rendus pour notre PDG.

La vice présidente régionale en ce moment est un peu différente. On s'est divisé autrement en ce moment. C'est-à-dire qu'on doit être contrôlé par Sally Costerton parce que c'est elle qui gère les relations. Et par Tarek, parce qu'on a des relations avec le gouvernement, et pour les gouvernements avec les organisations. Et sur cette nouvelle division qu'on travaille. C'est Une nouvelle dynamique qui est en train d'évoluer dans ICANN depuis que Fadi a assumé son poste. Bien que Fadi ne vienne de commencer en tant que PDG de ... Il a travaillé tout l'été comme vice président avec les autres membres du personnel. On a maintenu des réunions avec lui à Los Angeles pour essayer de déterminer l'avenir de l'organisation et des partenariats Globaux.

Voilà le panorama général pour expliquer les séances qui vont se maintenir comme Cheryl l'a dit.

Vous participez sans doute à deux niveaux différents.

J'espère qu'il y a des gens avec ceux qui ne participent pas, parce que ce n'est pas le cas pour tout le monde. Mais en tous cas, je pense qu'il y aura des gens qui participent.

Je vais vous raconter ce qu'on est en train de faire. Et on parlera de sujet divers dans davantage de détails.

L'ordre du jour pour moi en Europe porte sur les relations avec la commission européenne et avec les gouvernements qui sont représentés par la commission et on travaille aussi avec les relations avec les organisations inter gouvernementales qui Siège à Bruxelles. Donc ces derniers mois, on s'était rencontré avec l'UNESCO, l'ITU, le WCT. L'organisation de la propriété Intellectuel Mondial, l'ONU, le conseil d'Europe. Et bien sûr ce n'est qu'une partie du travail.

Mais pour pouvoir avancer dans les objectifs de l'organisation, il est important de maintenir les discussions qui nous affectent tous.

Ce sont des conversations qui affectent les utilisateurs. Et je pense que la dynamique entre nous est très intéressante. Parfois, on l'a considère pas ou on ne pense pas et on devrait peut être le faire.

C'est ça la mission d'ICANN. On est tous engagé. Je n'ai pas parlé de l'approche multipartite. On est tous ici, on est approche. Mais on est engagé avec une Internet qui soit sûr, constant et ininterrompu. Mais on travaille tous sur la base de pouvoir contacter les autres. N'importe où qu'on soit dans le monde. On a plein de nation, plein de pays qui participe à ce processus, qui sont ici présent à cette table. Les organisations internationales ont un rôle très différent. Les discussions qu'ils mènent portent sur la nécessité ou pas d'avoir un internet global si internet devrait être ouvert. C'est ce que le gouvernement national devrait pouvoir confronter. Dans cette dynamique, cet aspect essentiel de la mission d'ICANN d'ouvrir l'internet est un défi dans certain entourage. Et c'est pour cela que j'ai décidé de consacrer du temps à l'ITU pour préparer le WCIT et préparer le WTPF, le forum de politique de télécommunication mondiale.

En mai, on a eu des discussions avec l'ONU à New York.

Les prochaines trois semaines sur le sommet mondial de la société internet et sur la révision de l'ordre du jour.

Ce sont des discussions auxquelles on n'aime pas beaucoup participé parce que cette dynamique est très importante.

Je n'ai pas beaucoup parlé du WCIT parce qu'on va le mentionner tout à l'heure. Je sais qu'Olivier travaille dessus, Pour ne pas dire trop. Mais je voudrai mentionner le Sommet Mondial De La Société Internet.

J'ai été présent au SMSI de 2003 et je représentai Bermuda. Je travaillais pour leur gouvernement. Je faisais parti de leur contingent. Ce qui n'était intégré que par moi, mais seulement de les représenter.

Mais ce que l'on a vu à partir du SMSI, le sommet mondial de la société internet, était l'importance de l'approche Multipartite. Comment ICANN appartenait au monde et comment on devrait contrôler les systèmes de nom de domaine.

Cela est en train d'être révisé par l'ONU. je pense que notre objectif doit être révisé dans l'avenir.

En tant que vice président je voudrai parler du travail qu'on fait qui est peut être plus pragmatique. On travaille dans beaucoup de pays. J'ai travaillé avec Tarek Kamel sur le travail pour développer la stratégie africaine.

Rodrigo va pouvoir vous raconter ce qu'il a fait en Amérique Latine par rapport a cette stratégie.

Et récemment, on s'est engagé en Inde aussi pour pouvoir établir des liens plus représentatifs en Inde. Non seulement au niveau gouvernemental mais aussi avec la stratégie avec la communauté.

Donc on travaille sur le terrain dans plein de forum différent. Je pense que c'est tout ce que je dirai pour l'instant.

Peut-être que je reprendrai la parole plus tard.

Merci.

CHERYL LANGDON-ORR:

Merci Nigel.

On sait qu'on va maintenir une bonne conversation.

Je m'excuse si j'essaie de modifier l'agenda mais je pensais qu'Olivier allait partir.

On va bien sur surmonter cette difficulté, je suis sûr qu'il va l'oublier tout à l'heure.

Il est toujours sur notre ordre du jour.

Rodrigo, est-ce que tu es là? Rodrigo, vous m'entendez.

CHERYL LANGDON-ORR:

On voudrait bien que tu sois là.

RODRIGO DE LA PARRA: Moi aussi, Je suis Rodrigo de la Parra, Vice président pour l'Amérique Latine et les Caraïbes. Je suis ravi d'être ici à distance. Mais bon, de toute façon je peux participer. Je pense que vous avez ici une initiative merveilleuse et qu'elle est très opportune.

Nigel nous a fait une bonne introduction de ce qui se passe aux autres niveaux de la stratégie pour internationalisation de l'ICANN et par rapport à la région, pour toutes les régions, et je parlerai de la mienne. Cela se verra dans une augmentation des ressources qui n'implique pas davantage de fonds mais davantage de personne qui vont participer plus de temps. Et ils vont organiser plus d'activités.

D'autre part Nigel a aussi mentionné le point et sur le fait qu'on est train de travailler sur une stratégie régionale pour l'Amérique Latine et les Caraïbes comme pour l'Afrique. Je l'ai dit parce qu'on a besoin de faire un plan et de diagrammer notre travail à faire sur cette initiative. On doit essayer de travailler de façon synergétique pour ne pas avoir un doublement des activités. Mais je suis sûr qu'on pourra coordonner nos efforts pour avoir davantage d'efforts Qui seront mis à votre disponibilité à travers cette stratégie. Et je suis sûr que ce sera ainsi, parce que c'est le but de cette sensibilisation. On a tous les mêmes objectifs. Donc en fait, il s'agira d'avoir un bon mécanisme de coordination entre les communautés at-large, les ALO, mais aussi avec le plan qu'on aura avec les autres régions, les caraïbes.

La participation des ALO est essentielle comme vous le savez très bien. On a dû faire face à des difficultés dans notre région. Les ressources qu'on a vont être disponibles pour que vous puissiez accéder à cette Initiative.



Voilà c'est tout.

Merci.

CHERYL LANGDON-ORR:

Merci à toi Rodrigo!

Avant de passer au monde de stratégie régionale que j'adore en fait. C'est une initiative que j'apprécie beaucoup.

J'ai été chez depuis 2005 Pour le procès verbal. Et je continue de l'être, j'oublie de le dire à chaque fois. Mais je suis très enthousiaste parce qu'on aura la réunion de Beijing en avril et le Professeur Xiaodong Lee a pu nous rejoindre. Donc je voudrai lui passer la parole pendant un moment.

XIAODONG LEE:

Merci!

Je m'excuse de venir en fin de réunion, et d'être arrivé en retard.

Et donc Nigel a du parler de tous le travail de tout le vice présidents.

Je le remercie.

Rodrigo parle espagnole. Moi je ne peux pas parler en chinois parce qu'il n'y a pas d'interprète ici. Peut être qu'il y en a dans les autres salles. Mais ce n'est pas le cas pour vous.

La prochaine réunion d'ICANN aura lieu à Beijing. Personnellement, je suis très enthousiaste sur ce point là, mais tout le monde me dit que

tout le monde est enthousiaste parce qu'ils n'ont jamais été en Chine. Moi je n'ai jamais été en Beijing non plus. On me dit aussi que la Chine est un monde différent pour eux. Ils veulent tester nos capacités pour internet. Comment notre connexion fonctionne là-bas et établir de nouveau site web. Si vous voulez voir l'évolution historique, vous pourrez bien sûr le faire.

Je suis très content qu'on va être les hôtes de la réunion de Beijing mais je sens aussi moi-même la responsabilité de servir à la communauté. Peut être que vous ne connaissez pas Beijing ni la Chine mais vous voulez connaitre d'autre aspect de la Chine.

Même pour la Chine, C'est une activité différente pour nous. On va organiser d'autre activité pour la communauté qui seront aussi différente en Chine. Je ferai de mon mieux pour servir ma communauté. C'est ma promesse.

En même temps ce n'est pas seulement pour la réunion de l'ICANN à Beijing mais pour la région Asie pacifique, c'est une région énorme. J'ai voyagé Beijing Australie, cela me prend douze heures au moins. Et pour voyager ailleurs, cela me prend toujours huit heures. Donc c'est une région énorme, c'est très vaste. Et même pour la communauté, il ne peut pas communiquer entre eux en face à face. Comme on voit dans les pays d'Asie pacifique, les gens maintiennent des discussions. Et je me demande si les gens ont vu les nouvelles sur l'Inde en Chine par exemple. Pour moi c'est une merveilleuse nouvelle. C'est très bien d'avoir vu cet annonce. L'Inde est un des grands pays. C'est un pays qui est très important pour ICANN.



Toutes les personnes sont en fait importantes pour ICANN. On fait de notre mieux pour sensibiliser les parties prenantes ce qui inclut les individus. Et on les invite à rejoindre nos activités.

Je viens de sortir de la réunion avec l'organisateur local. Il est canadien. C'était très intéressant de discuter de la réunion d'ICANN. Il nous encourage à être différent. Il encourage les parties prenantes qui sont différentes. Ce n'est pas seulement les gouvernements, les registres, les bureaux d'enregistrement mais aussi l'industrie. Ils doivent savoir, ils doivent apprendre davantage sur ICANN, sur ce qu'on peut faire pour leur communauté. Donc, je suis très enthousiaste. On a beaucoup de travail à faire, je sais que je vais beaucoup travaillé mais je suis très content d'avoir cette opportunité. Je l'apprécie beaucoup.

Je pense que c'est cela le futur d'ICANN: de travailler de près avec la communauté.

CHERYL LANGDON-ORR:

Merci beaucoup de cette intervention qui a été tellement inspirationale.

On sait ce qu'on doit faire mais Beijing est pour nous Qu'on aimera beaucoup on est sur. Vous faites parti de ce groupe de travail qu'on vient de créer. La région Asie pacifique a plein de membre. On voit qu'on a davantage de gens qui vient de Apero. Ce serait peut être parce que la réunion de Beijing est la prochaine. Donc on espère que ca pourra marcher.

Je vois que Serio voulait parler.



Est-ce que quelqu'un d'autre veut parler?

Jean Jacques Subrenat, je vous passe la parole.

JEAN-JACQUES SUBRENAT: Merci Cheryl.

Bonjour Xiadong. Je suis très content de vous revoir.

J'ai une demande à court terme, pour le bien du long terme. J'espère qu'entre aujourd'hui et la réunion n°46 d'ICANN. Vous, en tant que vice président régionale, pourrait convaincre les autorités chinoises que pour tous les participants d'ICANN 46, tous les sites devraient être disponibles les 24 heures, les 7 jours de la semaine. Si cela prend ou requiert de Tunnel VPN, on l'accepte mais on nous dit qu'on devrait le discuter avant la réunion. Et on nous dit qu'on ne devrait pas bloquer les tunnels VPN. Pour ceux qui ont travaillé en Chine, le twister ou Youtube, des sites très simples auxquelles on a accès tous les jours, Même les vidéos sont interdites ou bloqués en Chine. Donc pour que la réunion d'ICANN se déroule bien, j'espère que vous pourrez convaincre les autorités de ne pas bloquer notre accès. Voilà ce que je désire pour le court terme.

Pour le long terme, puisque on vous a élu en tant que vice président pour la région Asie pacifique d'ICANN, je considère que votre rôle est très symbolique, peut être bien plus que le rôle des autres vices présidents.

Je pense que vous devrez saisir cette occasion d'aider à élargir la mentalité de vos autorités politiques pour que, dans les mois et les

années prochaines, Ils puissent même créer un chapitre de ISOC en Chine, sans opposition systématique, ni de limite à cette initiative. Cela pourrait être considéré comme une demande normale qui pourrait peut être être un succès.

Merci.

Vous voulez répondre. Allez-y Professeur Lee.

XIAODONG LEE:

Oui, Jean Jacques, je crois que vous avez posé une question très spécifique et je dois répondre.

Pour la première question, je crois qu'avant même de penser à la réunion de Pékin, on a posé cette question d'accès au site. Et comme vous l'avez mentionné, j'ai essayé de persuader le gouvernement chinois de faire quelque chose à ce sujet. Je ne peux pas vous promettre quoi que ce soit mais, je vais vous donner un exemple.

Il y a de cela deux ans, il y a une réunion ITN avec plusieurs centaines de milliers de participants en 2010. Il n'y a eu aucun problème pour avoir accès à tous les sites de l'internet. Donc, je pense que nous allons avoir la même situation pour ICANN.

J'avais bien entendu par le ... mais pour la réunion d'ICANN et ARLO, il n'y a aucun problème pour avoir accès à tous les sites.

Le gouvernement chinois veut soutenir cette réunion ICANN à Pékin.

Et pour votre deuxième point, je promets de faire le maximum pour prendre en compte vos suggestions et travailler pour cette

communauté, pour notre communauté et pour faire avancer la cause de l'ICANN dans cette région pour un partenariat mondial.

Je crois que Ce sont des bonnes nouvelles que nous avons. Je crois que nous allons travailler avec Nigel.

Et pour l'Asie Pacifique, nous allons avoir des changements à l'avenir pour l'engagement mondial de l'ICANN pour encourager toutes les parties prenantes pour reconnaître le rôle de l'ICANN.

Le modèle multipartite sera pris également en compte.

Merci beaucoup de cette réponse.

CHERYL LANGDON-ORR:

Je pense que l'exemple de Jean Jacques a été pris. Je veux m'assurer qu'il y a une indication claire, qu'un chapitre de la société internet dans l'avenir devrait pouvoir être formé en Chine.

Mais il y a une société internet qui existe en Chine qui n'est pas un chapitre de la société internet international. J'ai visité leurs installations, j'ai travaillé avec eux et je suis toujours en contact depuis bien longtemps. Donc, il ne faut pas confondre ces différents termes. Nous avons un rapport excellent.

Australie ISOC. Australie a invité ces personnes de ces sociétés internet de Chine. Donc, il y a une relation qui existe mais il faut bien montrer qu'il ne s'agit pas exactement de la même association.

Il y a une association internet en Chine mais qui n'est pas un chapitre, une branche de la société internationale de l'internet.



Egalement, j'aimerais mentionner que ISOC est Co-hôte de la réunion. Dans cette réunion vous allez avoir beaucoup de possibilité d'établir des rapports directement en Chine et de voir ce que pense le gouvernement de l'avenir de l'internet. Donc, ce sont des bonnes nouvelles.

J'ai deux intervenants. Pour cela je donne la parole.

Je vais demander d'être concis.

YJ PARK:

Bonjour.

Merci d'organiser cette séance importante.

Comme Nigel l'a dit. Nous nous sommes rencontré lors d'une séance WCIT. C'était avant la réunion de l'WTPF et il n'était pas très clair pour moi. Comment ces sous commissions pourraient contribuer au WCIT parce que

Bruit de fonds

Où il y a différentes propositions et suggestions sur la manière de travailler ensemble sur la direction que nous pouvons emprunter.

Je crois que la réunion se conclura d'ici dix minutes alors je ne vais pas m'étendre.

Merci beaucoup Cheryl une nouvelle fois,

Ce que j'aimerais c'est poser cette question à la séance d'Olivier parce qu'on a déjà pris dix minutes de retard des le début. Donc on ne va pas Exactement terminer à 18 heures.

Merci beaucoup madame.

OKSANA PRYKHODKO:

En ce qui concerne cette réunion de Toronto, beaucoup de participants ont eu des problèmes de visa pour venir à Toronto et beaucoup n'ont pas obtenu de visa. Qu'est ce qui peut être fait et par qui pour éviter ces problèmes de visa. Les personnes ne puissent pas venir à la réunion à ICANN Parce qu'ils n'obtiennent pas de visa.

CHERYL LANGDON-ORR:

Je vais gérer cela, parce qu'on en a parlé avec Mandy Carver et avec nos services de voyage. Il y a toujours une chose problème de visa ou que nous allions. Cela se comprend. Mais ce qui n'est pas normal et compréhensible, c'est que lorsqu'on organise bien une réunion, on devrait trouver d'autres solutions. Je crois qu'il y a eu des problèmes au Canada. Le nombre de personne qui n'a pas été en mesure d'entrer au canada a été extrêmement élevé. C'est un problème pour notre modèle multipartite de chose. Certain de ces problèmes de visa n'auraient pas été un problème si on l'avait su plutôt. Il faut donc dès maintenant se préparer à Pékin. On sait qu'on peut avoir des problèmes a ces niveaux là. On peut trouver des solutions de remédiations. On devrait utiliser des réunions de biconnect pour se réunir à distance avec différentes personnes.

Donc je crois que je vais maintenant donner la parole au sujet de WICT.

Allez-y Nigel, vous voulez prendre la parole.

Merci beaucoup.

NIGEL HICKSON:

Avant que nous passions au WICT, j'aimerais mentionner deux choses très rapidement.

J'ai parlé de différents points mondiaux, les problèmes mondiaux. J'ai travaillé à webinair avec une grande partie de la collectivité et la communauté. Je vous ai déjà parlé par cette voix, je le mentionne également.

Une chose que j'ai oubliée, je m'en excuse, c'est le forum de la gouvernance de l'internet qui se tiendra à Bakou à la fin de novembre.

Vous savez très bien de quoi ...

C'est une opportunité de ICANN de montrer ce que nous effectuons et qui nous sommes.

A l'IGF, nous aurons la présence de Fadi, Steve et des membres de la communauté qui seront présent à Bakou. Nous aurons un atelier sur les GTLD, nous aurons un atelier sur les DNSC. Donc cela montre bien que nous essayons de parler à la communauté mondiale de toutes ces questions.

Je fais circuler un document au sujet de l'IGF sur la communauté. Je pense qu'il y a beaucoup de personne ici présent et donc beaucoup de

communauté qui va aller à Bakou et ce serait bien de savoir qui sera présent pour que nous puissions coordonner un peu nos efforts. Ce serait une bonne possibilité nous retrouver et de travailler ensemble et de reconnaître nos contributions.

CHERYL LANGDON-ORR:

Merci Nigel.

Certain d'entre nous seront à Bakou, à l'IGF. Donc vous voyez, la moitié des participants sera là. Nous allons créer un espace de travail pour communiquer. Je crois que vous allez beaucoup recevoir si vous demandez.

Je vois qu'Olivier si vous voulez parler du point numéro 4 WCIT, prenez 7 minutes plutôt que 10.

Merci monsieur.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Oui.

Je vais être très rapide parce que je crois qu'on a dit beaucoup de chose déjà grâce à Nigel. On a déjà parlé du WCIT.

En ce qui concerne l'IGF, pourquoi nous allons beaucoup là-bas? Parce que plusieurs de nos régions aura des Ateliers à l'IGF. J'aimerais vous inviter, Nigel à venir à ces ateliers. Ce sera peut être intéressant pour vous de voir tout ce qui se passe de la part de ICANN.

Nigel avait mentionné, il y a un webinaire qui a eu lieu. Il n'y a pas eu de suivi issu de webinaire parce que l'on n'a pas eu le temps. Mais juste une question: Est-ce qu'il faut effectuer un suivi? Pas à Toronto mais le WCIT se tient en décembre. Donc, peut être qu'à la fin novembre on peut effectuer un suivi. Je vois que certaine personne semble Ca répond à la question.

L'autre question: c'est plus un commentaire qu'une question. Plusieurs personnes dans la structure at. large sont très proches de leur gouvernement et travaille étroitement avec leur gouvernement respectif. Ils vont continuer à se faire.

Au Royaume Uni par exemple: Département Culture Média et Sport, Nigel y travaillait auparavant. Le DCMS au Royaume Uni a conduit à un processus multipartite pour recevoir des informations de la communauté, de la société civile, des entreprises, Entreprises commerciale, gouvernement américain également à une liste de publipostage qui s'appelait WCIT. Vous pouvez le retrouver à wict.states.gov. Il y a beaucoup de partie prenante qui ont commenté et qui ont répondu.

Voyez dans vos pays respectifs s'il y a une initiative de ce type qui a été lancé avant le WCIT. Vous serez tous des défenseurs du système et modèle multipartite qui est le nôtre.

C'est important donc avant la réunion de Dubaï. C'est la seul annonce que j'ai à faire. Donc je crois que il vous reste peut être même quelque temps je vais vous donner la parole Cheryl.

CHERYL LANGDON-ORR: Merci beaucoup Monsieur Olivier, qui est d'habitude Président de la séance.

Lorsque nous parlerons du point 4, il y a eu quelques questions peut être. On n'a pas encore totalement terminé. Mais est ce que très brièvement vous pourriez parler et reposer vos questions et Nigel, vous allez y répondre.

NIGEL HICKSON: Une des questions que j'avais en tant que président de ce groupe de travail, c'est si ce groupe de travail peut contribuer à ce type de débat jusqu'en décembre.

En effet, c'est une question.

Je crois que Olivier a répondu un tout petit peu de cela au niveau Local, régional. Au niveau des communautés, On a demandé En effet à ce qu'il y ait des réponses, est ce que le gouvernement s'engage également avant le WCIT. Si vous ne voyez pas vos autorités locales régionales nationales ou fédérales s'engager. si vous voulez tenter d'influencer les personnes qui prendront les décisions. Si vous regardez donc sur le document qui est présenté à l'écran nous demandons des opinions publiques au sujet de WCIT. La Communauté at large a donc amassé ces informations. Il y a beaucoup de lien, beaucoup de ressource pour des informations sur les CIPV, noms de domaines, Beaucoup de chose, beaucoup de lien utiles. C'est ce que nous faisons pour les pays pour la diffusion des informations.

NIGEL HICKSON:

Oui!

Très brièvement, Je crois que vous avez dit beaucoup sur WCIT.

Ce sont les gouvernements qui prennent les décisions, qui votent, s'ils ont à voter.

Il y a tous les secteurs qui sont présents Lors de cette réunion Les bureaux d'enregistrement, d'autre société civile, d'autres groupes Commerciaux seront Présent. C'est beaucoup de possibilité d'influencer le débat.

A Dubaï, l'ICANN s'est beaucoup engagé pour produire des positions et pour produire des documents qui indiqueront quelques semaines avant la position de l'ICANN sur ces questions. Les propositions du groupe régional et du gouvernement ne seront pas totalement obtenues avant le milieu du mois de novembre.

Donc nous aurons des positions que nous diffuserons dans les communautés que nous publierons. Nos points de vue seront bien connus.

Nous aurons une base de données également. Fadi s'est engagé ce matin avec CCNSO. Pour créer une base de données, des personnes se rendant donc au WCIT, les délégations nationales, je sais que beaucoup d'entre vous, Olivier l'a indiqué, nous sommes très content que Olivier représentera le royaume uni. Nous allons savoir qui se rendra à Dubaï. Nous allons pouvoir Coordonner nos positions, pendant les communiqués en direct et pendant la réunion de Dubaï.



CHERYL LANGDON-ORR: il s'agit presque d'un scoop, on vient d'apprendre cela. C'est une bonne chose.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Oui merci Cheryl, j'aimerais simplement ajouter.

Le ccnso de demain va organiser De 9 heures à 10 heures ou 10 heures et demi une réunion. J'irais présenter le point de vue l'alac Après du ccnso qui concerne Dubai. Je vais indiquer le fait que beaucoup de dls vont conseiller le gouvernement. Je ne vais pas entrer dans les détails mais j'expliquerai cela en cinq minutes demain. Donc pour montrer que nous sommes très présents et nous montrerons la page wiki également.

CHERYL LANGDON-ORR: je crois que nous avons un peu terminé tous ce que nous voulions couvrir mais Cheryl va faire disparaître le point numéro 5 par le point numéro 6.

On ne va pas parler des prochaines étapes parce que les prochaines étapes: c'est avoir un Groupe de travail, savoir qui sera dans cet espace de groupe de travail.

On vous donnera des informations à ces sujets par les voies normales. Ce qui nous reste simplement, c'est l'engagement des utilisateurs de l'internet.

Thomas fera une présentation qui sera bien moins de 10 minutes.

THOMAS LOWENHAUPT: Je suis un planificateur urbain. C'est ma profession. Et en 2001, je travaillais à New York et nous avons une résolution qui disait qu'on devait acquérir un domaine de premier niveau. Il y a une résolution, on a eu ce domaine. C'était notre infrastructure digitale qui sera utilisée pour assigner des noms numériques ou à des ressources existantes déjà.

Pendant 9 ans, New York a décidé de demander un nom de domaine de premier niveau. Mais ils n'ont pas communiqué avec l'ICANN, ils n'ont pas reçu de soutien.

Il y a 100 000 fonctionnaires, ils ne savent pas trop quoi faire. Et récemment, nous les avons convaincus d'avoir un comité consultatif.

Nous espérons que le public saura consulter, qu'il y aura différents noms. On saura comment utiliser ce nom de domaine.

Nous pensons travailler au niveau local, nous le faisons. Et là maintenant, nous sommes au niveau des décideurs, au niveau des dirigeants de l'ICANN, et nous devons trouver comment la ville de New York et trente-huit autres villes qui demandent des noms de domaines vont avoir un processus adéquat. On va voir une commission consultative à New York pour voir l'impact que peut avoir sur at large.

Comment cela est-il en rapport avec la gouvernance de l'internet. Vous avez le règlement intérieur, vous avez la section en 2.4.A

Nous avons la commission consultative at large.

Comment motiver, obtenir les idées des utilisateurs finaux de l'internet.

On a demandé des TLD pour Amsterdam, pour Barcelona et ainsi de suite. Cela représente 250 millions de personnes à peu près. Ce sont des utilisateurs de l'internet.

Nous avons beaucoup d'étapes. Il faut définir le processus. Vous avez des brochures. Vous avez beaucoup de communications. Donc, une étape que j'aimerais suggérer est une étape organique qui me paraît très valide, c'est utiliser le terme at large At-large.nyc.

Ce serait une description et un lien à at large central où on pourrait parler de problèmes locaux et globaux, et également avoir un rapport avec atlarge.zurich atlarge.nyc et ce serait at large. Cela permettrait de parler à ces 250 millions d'utilisateur urbain de l'internet qui pourrait participer à ce processus.

Je crois qu'on a besoin de votre aide à ce sujet parce que si on n'a pas de participation de l'ICANN, il me semble que ce soit une bonne chose de savoir ces Commission consultatif pour les villes. Pour la prochaine phase des TLD, je crois qu'il faut aider un tout petit peu les villes à présenter les demandes d'extension de ce type.

Merci beaucoup. Merci de m'avoir donné quelques minutes pour m'exprimer.

CHERYL LANGDON-ORR:

Merci beaucoup Thomas.

C'était un plaisir de vous écouter. C'était intéressant.



La prochaine étape c'est qu'il faut en parler plus. Je crois que vous nous avez aiguisé notre appétit. C'est quelques choses qui peuvent être intéressant. On va étudier la question, on va y réfléchir. On vous demandera peut être de revenir pour expliquer cela.

Mesdames et messieurs je crois que nous allons maintenant pouvoir bientôt lever la séance.

Nous avons eu une longue journée. C'est une nouvelle possibilité qui s'offre à nous, pour ce que nous allons faire sur le terrain, alors que nous sommes à un changement de saison. Nous allons pouvoir faire un travail de jardinage pour cette nouvelle saison. Et donc planter un peu de nouvelle graine, les semer.

Et nous avons des partenariats globaux maintenant et mondiaux et nous savons que nous avons beaucoup de travail qui nous attend.

Nous avons apprécié tous nos intervenants aujourd'hui qui sont venus nous parler: Rodrigo, Nigel, Professeur Lee.

Nous vous remercions et nous vous applaudissons.

Maintenant vous allez pouvoir vous tourner vers les cabines des interprètes et remercier nos interprètes, ces hommes et femmes qui nous aident à communiquer.

Nous vous remercions.

Donc, même si parfois nous avons des problèmes de connexion internet, nous avons également un peu de magie. Les personnes qui

nous permettent de travailler au niveau technique doivent être remerciées également.

J'aimerais vous remercier chacun d'entre vous, de votre participation de votre travail. Nous avons encore des journées de travail qui nous attendent.

Je serai très content de travailler avec des visages nouveaux et familiers.

Bonsoir.

